

نقش روشنفکران در نوسازی ژاپن

بخش دوم

نوشته: نسرین حکمی

انقلاب میجی: دورهٔ نفوذ و قدرت روشنفکری مدرن در جوامعی که تحولاتی مثل توسعه، نوسازی (مدرنیزاسیون)، پیشرفت – و تمام مفاهیم و مسائل وابسته به این تحولات، از قبیل هویت، اصالت، فرهنگ خودی و بیگانه، سنت و تجدد – به وجود می‌آید و مطرح می‌شود، وظيفة روشن ساختن شرایط و مفاهیم و هدایت فکری مردم، بر عهدهٔ روشنفکران است. واژهٔ روشنفکر، خودزادهٔ فرهنگ دوران مدرن تاریخ انسان است و حضور یک طبقهٔ متشكل روشنفکر، از عناصر ولوازم نوسازی یک جامعه محسوب می‌شود. در جوامع نو، ممکن است یک روشنفکر ستی باشد، اما معمولاً استهارا از دیدگاه نو و با روش جدیدی بررسی می‌کند و به آنها معنایی می‌بخشد که با درک پیشینیان متفاوت و برای امروزی‌ها، کاربرد دارد. او پشتوانهٔ فکری و فرهنگی اصلاحات را به وجود می‌آورد

و در واقع، آنچه را که جامعه حس می‌کند، روشنفکر به شعور و معنا تبدیل کرده و به جامعه برمی‌گرداند.

در تاریخ معاصر، هیچ حرکت یا نهضت اصلاحی نیست که متأثر از نقش و نفوذ روشنفکران نباشد و بی‌باری آنان، به توفیق رسیده باشد. روشنفکر، با نقد وضع موجود، طرحها و برنامه‌هایی برای وضع مطلوب ارائه می‌دهد و با ایجاد آگاهی جمعی در بین مردم، خواسته‌ها و نارضایتی‌هارا جهت می‌بخشد و به حرکت و امی‌دارد. نقش روشنگری روشنفکر، حتی اگر مورد انکسار قرار گیرد و عکس العمل منفی برانگیزد، باز به هر حال مؤثر است و اقدامات وجهت‌گیریها را مشروط و مقید خواهد ساخت. هر چه نظام سیاسی و ساختار اجتماعی یک ملت بازتر و آماده‌تر باشد، باری روشنفکران در اصلاح جهت حرکت دولت و جامعه، مؤثرتر خواهد بود.

ارزش نقش و میزان نفوذ روشنفکران در تحولات اجتماعی از دوران انقلاب کبیر فرانسه (۱۷۸۹م) آشکار شد. متوفکران غیر مذهبی، اصلاح طلب، ناراضی از وضع موجود و انتقاد کننده از نظام حاکم، که بجز اندیشه و قلم حریه‌ای نداشتند، توانستند با قدرتمندان به مبارزه برخیزند و با نفوذ در مردم، حرکتی را به راه اندادهند که برای اولین بار در تاریخ، هدایت آن به دست روشنفکران بود. این خصوصیت انقلاب کبیر فرانسه، بعدها برای تمام حرکتهای اصلاحی و انقلابهای نوگرای جهان عمومیت یافت، اما تفاوت بارز بین نهضت نوسازی جوامع غربی با جوامع غیر مذهبی در این بود - و هست - که روشنفکران غرب، حرکت را بدون هیچ الگو و نمونه قبلی از نهادهای نوآغاز کردن و برنامه و اهداف خود را از متن و درون جامعه در حال تحول خود بیرون کشیدند، در حالی که برای جوامع غیر غربی، الگوهای پیشین تحول و توسعه، کار روشنفکران را بشدت مشروط و مقید به در نظر گرفتن آن الگوها می‌سازد و تلفیق و ترکیب مختصات و نیازهای جامعه خود را با معیارهای پیشرفت به سبک غربی، دشواری مسیر توسعه و نوسازی را چندبرابر می‌کند. اینان باید مسیری را که غرب ظرف چند قرن، به طور طبیعی، همه جانبه و تدریجی پیموده،

ظرف یک یا چند نسل هموار کنند و بیسمایند، آن هم با فشار الگوهای قبل اثبیت شده و همراه با مقاومت ساختارهای سنتی جامعه عقب مانده، بدین ترتیب مشکل روشنفکران در یک جامعه در حال تحول امروزی، به مراتب پیچیده‌تر و دشوارتر از نقش روشنفکران غربی در مراحل آغازین نوسازی غرب – در سده هفدهم و هیجدهم میلادی – است.

نقشی که روشنفکران ژاپنی در هدایت فکری جامعه مدرن ژاپن و بویژه در برخورد خطیر و ناگهانی این کشور سنتی با تمدن پیشرفته غرب – در اواسط قرن نوزدهم – ایفا کردند، یکی از نمونه‌های بارز تأثیر روشنفکر بر مسیر حرکت یک جامعه است. بررسی نقش اینان در اصلاح و بازسازی اندیشه و جهان‌بینی ژاپنی‌ها در عین حفظ اصالت و هویت ژاپنی، وتلفیق سنت و تجدد، و مقابله با تسلیم در برابر غرب گرایی، و تأثیر بر خلق ساختارهای نوین سیاسی، اجتماعی، هم فی نفس به خاطر نشان دادن اقتدار روشنفکری جالب است، و هم در مقایسه با نقش روشنفکران در ایران، آموزنده، بنابراین، می‌کوشیم نقش روشنفکران ژاپنی در مدرنیزاسیون ژاپن را به ترتیب تاریخی بررسی نماییم. به طور کلی، می‌توان تاریخ روشنفکری مدرن ژاپن را به شش دوره تقسیم کرد:

- ۱- دوران تحول: ظهور روشنفکری مدرن (اواخر دوران توکوگawa – از ۱۷۲۰ تا انقلاب میجی، ۱۸۶۸).
- ۲- دوران انقلاب: نفوذ و قدرت روشنفکران مدرن (از ۱۸۶۸ تا ۱۹۰۰، ثبت نهادهای مدرن).
- ۳- دوره استقرار مدرنیسم: تراکم روشنفکران و کاهش نفوذ آنان (از ۱۹۰۰ تا ۱۹۳۰، ظهور میلیتاریسم ژاپن).
- ۴- دوران ناسیونالیسم افراطی و توسعه طلبی: پس رانده شدن روشنفکران از صحنه (از ۱۹۳۰ تا ۱۹۴۵، پایان جنگ جهانی دوم).
- ۵- دوران اعمال دموکراسی آمریکایی: مقاومت روشنفکران (از ۱۹۴۵ تا ۱۹۷۰)

۶- دوره اقتدار: گرایش به راست (از ۱۹۷۰ تا کنون).

دوران اول تاریخ روشنفکری مدرن ژاپن، یعنی دوره هیجان تحول و ظهور روشنفکران مدرن را که مبدأ و پایه کل جریان روشنفکری این کشور شد، در گزارشی قبلًاً معرفی کرده‌ایم^۲، اینک به بررسی مهمترین دوره روشنفکری ژاپن یعنی سی و سه سال اول انقلاب میجی می‌پردازیم که در آن، نقش و نفوذ روشنفکری مدرن در بریا کردن ساختارهای جدید اجتماعی، اقتصادی، آموزشی و سیاسی ژاپن، به طور استثنایی به اثبات رسید و پایه‌های اقتدار بعدی ژاپن را پی‌افکند. در این «دوران طلایی روشنفکری» بود که اساسی‌ترین مسائل فرهنگی ژاپن در برخورد سنت با تجدید مطرح، و حل شد، والگوی ویژه توسعه جامعه‌ای غیرغربی را به دست داد.

۱- مقدمه: آغاز دوران مدرن ژاپن

امپراتوری ژاپن که از سال ۱۶۶۰ پیش از میلاد استقرار یافته، به مدت هفت قرن و نیم (از ۱۱۹۲ تا ۱۸۶۷ م) اقتدار عملی حکومت بر ژاپن را به شوگون‌ها^۳ (فرماندهان نظامی تحت امر امپراتور) واگذار کرد. این دوران را دوره حکومت «شوگونی» یا سپه‌سالاری می‌خوانند. آخرین سلسله شوگونی، «توکوگاوا»^۴ لقب داشتند که از ۱۶۰۳ تا ۱۸۶۷ م. حکومت «توکوگاوا-باکوفو»^۵ (دولت توکوگاوا) را به دست گرفتند و چون مقر آنان در «إدو»^۶ (توکیوی کنونی) بود، دوران آنان به دوران ادو معروف شد. از سال ۱۶۵۳، به دلیل دخالت‌های خارجیان و مبلغین مسیحی در ژاپن، و احساس خطر از بابت اینان، به دستور شوگون وقت، کلیه ارتباطات ژاپن با جهان خارج قطع شد و هر نوع تماس با خارجیان و حتی آموزش علوم و زبانهای خارجی، بشدت ممنوع گشت. دوران انزوای ژاپن که بیش از دو قرن به طول انجامید، باعث شد که ژاپن از طرفی با به دور ماندن از درگیریهای منطقه‌ای و جلوگیری از نفوذ استعمارگران و مبلغین مسیحی، استقلال سیاسی و فرهنگی خود را حفظ کند، اما از سوی دیگر، از پیشرفت‌های جهان و تحولات و مبادلات بی‌خبر

مانده، و رشدی بسیار گند و درونی داشته باشد.

از اوایل قرن نوزدهم، رفاه و آرامش نسبی ژاپن سبب شد که مقررات خشن ازرواتا حدی به ملایمت گراییده و به مترجمین رسمی، اجازه ترجمه کتابهای علمی غربی، اما منحصرًا از زبان هلندی، داده شود. رواج سریع این کتابها، بویزه از دهه های ۱۸۲۰ به بعد، باعث شد که ژاپنی‌ها، به عقب‌ماندگی عمیق خود از غرب پی ببرند و در پی چاره‌جویی برآیند.

رواج نسبی فرهنگ و علوم غربی، با نحوه تفکر سنتی ژاپن و منشأ چینی آن—کنفوشیونیسم—در اختلاف بود و پایه‌های تعالیم سنتی را به لرزه درمی‌آورد. شکست چین از غرب برتری قدرت نظامی و صنعتی غرب را نیز آشکار کرد و عقب‌ماندگی ژاپن در این زمینه، مایه وحشت ژاپنی‌ها شد. روشنگران ژاپنی، برای نجات ژاپن از خطر استعمار، راهی بجز آموختن علوم و فنون جدید نمی‌دیدند. اما ازروای درازمدت، هرگونه آمادگی برای تحول را بسیار دشوار می‌ساخت.

ژاپنی‌ها، برای اولین بار در تاریخ خود با حریفی نیرومندتر از چین رویرو شده بودند که علاوه بر قدرت و پیشرفت برتر، ناشناخته نیز بود. بنابراین، تمام نگاهها متوجه غرب شد و تلاش بسیاری برای درک ابعاد مختلف تمدن غربی صورت می‌گرفت. اما نظام فنودالی—نظامی حاکم بر ژاپن و ساختار طبقاتی بسته آن، با تحولات فکری سازگار نبود. حکومت توکوگاوا که مشروعیت خود را بر پایه نظام اندیشه پدرسالاری و «(اطاعت محض از ارباب)» کنفوشیوسی بنا کرده بود، در برابر تحولات فکری تاب مقاومت نداشت و سرکوبها و سانسورها، راه بجای نمی‌برد. از طرف دیگر، با سُست شدن پایه‌های مکتب سنتی «بوستش چینی» نیاز به یک نظام فکری جدید، متفکران ژاپنی را وادار کرد که مکتب «آموزش ملی» را که متکی بر سنن ژاپنی و طرفدار بازگشت به آئین کهن شینتو^۵ بود، مطرح کنند تا خلاً ذهنی ایجاد شده، بر طرف شود. شعار قدیمی «روح ژاپنی—آموزش چینی» که قرنها بر تفکرات ژاپن حکومت می‌کرد، بتدریج جای خود را به «روح ژاپنی—آموزش غربی» داد و حمایت از امپراتور، به عنوان مظهر استقلال و اتحاد روح ژاپن،

طرح گشت.

تلاش‌های روشنفکران اوخر دوران توکوگاوا برای نزدیک کردن مفاهیم کنفوشیوسی با نحوه تفکر غربی و آماده کردن زمینه ذهنی ملت برای پذیرش تحولات و ایجاد احساس نیاز به پیشرفت و نوسازی، در ابتدای امر خطری سیاسی برای حکومت توکوگاوا محسوب نمی‌شد، اما با گسترش شدن این دیدگاهها و تقویت مکتب آموزش ملی، مقاومت حکومت نیز افزایش یافت. در این سیان، و در بحران همه‌جانبه فکری برای تعیین هویت جدید ملی، فشار دولتهای غربی برای باز کردن دروازه‌های بسته زاپن افزایش می‌یافتد و حکومت وقت، با تزلزل پیشین پایه‌های مشروعیت خود، از اراده و قدرت کافی برای طرد خارجیان برخوردار نبود. احساس ملی گرایی شدیدی که در این دوران بر جامعه حاکم شده بود – علی‌رغم علاقه‌ای که در افکار عمومی برای خاتمه دادن به دوره انزوا و کسب تجربیات فنی و علمی غرب برای پیشرفت زاپن ایجاد شده بود، باعث شد که در برابر فشار بیگانگان بشدت مخالفت نشان دهند و شعار معروف (امپراتور را بازگردانید – بربرها را «خارجیان را» بروون بینید) همه‌گیر شود.

فرا رسیدن ناو جنگی آمریکا به فرماندهی ناخدا «ماتیوپری»^۶ در سال ۱۸۵۳ و تهدید دولت آمریکا برای حمله نظامی به زاپن تا یک سال دیگر – در صورت پذیرفتن شرایط آمریکا و نگشودن باب ارتباط تجاری و سیاسی –، هیجان همه‌گیر قبلی را فوریتی بخشدید که حل آن از حکومت متزلزل توکوگاوا برنمی‌آمد. گروههای بسیاری از مردم، سامورایی‌ها، روشنفکران و حتی اربابان قدرتمند محلی (دایمیوها)^۷ راه حل را در انتقال حکومت از شوگون به امپراتور دیدند. از طرف دیگر، تحولات داخلی در ساختار اجتماعی – اقتصادی، مثل گسترش شهرنشینی و قدرت یافتن بورژوازی شهری، رشد نسبی صنعتی و افزایش تولیدات داخلی که نیاز به تجارت خارجی را به وجود می‌آورد، رواج داد و ستد بین فنودالها که نقش سنتی اربابی آنان را تغییر می‌داد، رشد کمی و کیفی طبقات تاجر و صنعتگر، ساختار طبقاتی نظام فنودالی^(۱) را از درون متحول می‌ساخت. رشد جمعیت با سواد (که به

حدود ۴۵ درصد کل جمعیت می‌رسید) و نواندیشی و اصلاح طلبی و تحصیلات بالای ساموراییهای بوروکرات و تشکل یک طبقه روشنفکر مدرن که از نفوذ و پذیرش بالایی در بین مردم برخوردار بود، بی‌اعتباری نظام کنفوشیوسی – اریابی‌های راه را هر چه بیشتر فزونی بخشد و شرایط را برای تحولی عمیق و همه‌جانبه فراهم ساخت که اولین قدم آن، ایجاد یک دولت متمرکز ملی به دست امپراتور می‌جی بود.

نتیجه تحولات فکری- سیاسی - اجتماعی اواسط قرن نوزدهم؛ از هم گسیختن نظام باکو- هان^(۲) و خاتمه حکومت فئودالی - نظامی توکوگاوا بود و امپراتور شانزده ساله «موتسوهیتو»^۳ بالقب «می‌جی»^۴ از اکتبر ۱۸۶۸ رسمآباه عنوان امپراتور ژاپن قدرت را در دست گرفت. شروع دوران می‌جی^(۳)، خاتمه رسمی انزوای دوست‌وینجا هساله ژاپن و آغاز دوران مدرن تاریخ ژاپن محسوب می‌شود که شرایط و لوازم آن کمایش از اواخر دوران توکوگاوا فراهم آمده بود، اما تحقق عملی آن در دوران می‌جی به عمل نیوست. اصلاحات بنیادی دوران مسیحی، بویژه در باره لغو نظام فئودالی، اصلاحات ارضی و مالیاتی، تبدیل تیولها و اقطاعات به املاک دولتی، جایگزینی دایمیوها با اعزام استانداران، از بین بردن طبقه‌بندی اجتماعی سنتی، برکنار کردن ساموراییها و تأسیس یک ارتش منظم، ایجاد یک نظام آموزشی مدرن، نوسازی صنایع به شیوه غربی و توسعه اقتصاد، ایجاد وسائل ارتباطی جدید و به طور کلی تغییر همه جانبه ساختارهای سنتی و قدیمی، باعث تحولات سریع و عمیقی در فرهنگ و اندیشه ژاپن شد.

این دوران را از نظر تحولات روشنفکری و فرازونشیبهای موقعیت روشنفکران می‌توان به دو دوره مشخص تقسیم کرد: دوران بیست و سه ساله اول انقلاب - تا ۱۹۰۰ - و آخر دوره می‌جی از ۱۹۰۰ تا ۱۹۳۰ (اول دوران شووا)^(۴). علت این تقسیم‌بندی، همانا بکسان بودن تقریبی شرایط روشنفکری در ژاپن است - هر چند تحولات فکری در هر یک از این دورانها به وقوع نیوسته است - به طور خلاصه، در دوران سی و سه ساله آغاز می‌جی، شخصیت و خصوصیت ژاپن به

عنوان یک دولت مدرن کاملاً شکل گرفت و تثبیت شد و بهار روشنفکری ژاپن را در همین دوره مشاهده می‌کنیم. اما از سال ۱۹۰۰ به بعد، قدرت فزاینده صنعتی، اقتصادی و بیویژه نظامی ژاپن و غرور ملیت پرستانه‌ای که ژاپنی‌ها را تشویق به توسعه طلبیهای منطقه‌ای و استعمارگری نمود، شرایط را برای نفوذ روشنفکران محدود کرد. در واقع، از سال ۱۹۰۰ به بعد، امپراتوری میجی و جانشینان او بیشتر در پی فتوحات نظامی بودند تا توجه به نظریات و پیشنهادات روشنفکران، و حتی گروههایی از روشنفکران را نیز توجیه گر سیاستهای میلیتاریستی در گره، چین، روسیه، جنگ جهانی اول و موارد دیگر توسعه طلبیهای خود کردند و تا سال ۱۹۲۰ – که نقطه اوج بروز احساسات و سیاستهای میلیتاریستی و دوران نفوذ مجدد نظامیان و کشاندن ژاپن به جنگ جهانی دوم و نتایج فاجعه‌بار آن است – افول قدرت روشنفکری ژاپنی و علیرغم افزایش تعداد آنان کاملاً آشکار است. این دوران – از ۱۹۲۰ تا ۱۹۳۰ – را در گزارش‌های بعدی معرفی خواهیم کرد و در مقاله حاضر، به بخش اول دوران میجی – از ۱۸۶۷ تا ۱۹۰۰ می‌پردازیم که تمام آینده امپراتوری ژاپن را از نظر مسیر تفکر ملی تعیین نمود و نقش اجتماعی و سازنده روشنفکران و نفوذ فراوان آنها در هدایت و اجرای برنامه‌های نوسازی را در تاریخ یک ملت به طور استثنایی به تحقق رساند.

۲- تحولات فکری آغاز انقلاب میجی

در اواسط قرن نوزدهم، از جمله کشورهایی که تحت فشار غرب استعمارگر قرار داشتند، چین و ژاپن بودند. رویارویی با غرب، از یک سو با استفاده از قوه قهریه نیرومند از طرف غریبها استقلال این دو کشور را در معرض خطر قرار می‌داد، و از سوی دیگر، باعث مقاومت فرهنگ سنتی در برابر خطر یک حریف بیگانه، اما زورمند می‌شد و خود آگاهی تازه‌ای به آنان می‌بخشید. چین و ژاپن، در برابر خطر دوگانه نظامی – فرهنگی غرب، در آغاز به طور مشابه عکس العمل نشان دادند و با ابراز خصوصت آشکار، وطن پرستی افراطی و نیز با اعتراف به عقب‌ماندگی خود در

برابر نرود و قدرت غرب، کوشیدند که از پس مبارزه طلبیهای غرب برآیند. اما روش ابراز عکس العملها، در چین با ژاپن متفاوت بود و بتدریج اختلاف عظیمی بین نحوه برخورد دو کشور با غرب سلطه‌جو، بوجود آورد. در چین، نظام اندیشه کنفوشیوسی آنقدر مقدر بود که چه در خط مشی سیاسی و چه در افکار و عقاید، توانست مانع سازش با غرب شود و نهایتاً به جنگ داخلی و سقوط امپراتوری و انقلاب منجر گردد. اما در ژاپن، نشوکنفوشیونیسم دوران توکاگawa که پایگاه نظام فثودالی- نظامی حاکم بود، با تحولات داخلی قبلی- رشد بورژوازی شهری، سطح بالای سوادآموزی، تشکل روشنگران نوگرا، رواج اندیشه‌های آزادیخواهی به سبک غرسی، توسعه نسبی صنعت و تجارت و... - و بویژه پس رانده شدن کنفوشیونیسم و گرایش به شیتوئیسم ژاپنی همراه با احساس ملی گرایی و طرفداری از امپراتور بر کنار مانده از صحنه، زمینه را برای از هم پاشیدن مقاومت در برابر غرب و تحول و نوسازی، آماده کرده بود. ژاپنی‌ها - که برخلاف چینی‌ها با روبه استعماری مستقیماً برخورد نداشتند - با تلاش در شناخت روح فرهنگ و تمدن غرب، توانستند روش بربرها (غربیان) را برای مهار کردن بربرها کشف کنند و در این راه، تا آنجا پیش رفتند که موفق شدند با ایجاد یک دولت مدرن به سبک غربی، با غرب در شرایطی برابر به گفتگو پردازنند و آنگاه که به اقتدار کافی در تثبیت نهادها و ساختارهای مدرن - به سبک غربی - (در وهله پس از انقلاب میجی) دست یافتند، به گزینشی آگاهانه دست یازند و با پیروی از دستور اخذ «آنچه خوب است - آنچه مفید است»، به سوی پیشرفت بستابند. بدین ترتیب، ژاپن برخلاف چین، بجای فقر و جنگ داخلی و انقلاب و قهر با غرب، به سازش و کنار آمدن با غرب پرداخت تا با کسب تجربیات و فنون آنان، از پس شان برآید.

انقلاب میجی نقطه چرخش عظیم و همه‌جانبه ژاپن سنتی به سوی مدرنیزه شدن (=غری شدن) و شروع تاریخ مدرن ژاپن است. این نقطه تاریخی برای ژاپنی‌ها همانقدر مهم است که لحظه وقوع انقلاب صنعتی برای اروپا و انقلاب ۱۷۸۹ برای فرانسوی‌ها. مردانی که شرایط ایجاد این انقلاب را فراهم آورده و خود

سازندگان زاپن مدرن شدند، ملوک الطوایفی فتووالی را به بوروکراسی متمرکز، نظام طبقه‌بندی اجتماعی چینی- کنفوشیوسی را به نظام جدید، نظامی‌گری سامورایی را، به ارتشم نوین و روابط ارباب- رعیتی را به نوعی آزادی فردی و دموکراتیک تبدیل کردند. آموزش، صنعت، ارتباطات، تجارت، روابط خارجی و نهادهای دیگر اجتماعی همگی مدرنیزه (غرسی) شدند و بدین ترتیب، ظرف یک نسل، ژاپنی‌ها توانستند جای خود را به عنوان یک کشور مدرن، روشنفکر و قدرتمند در جهان باز کنند و با شعار «کشور غنی - ارتشم قوی»، مسیر حرکت آینده خود را روشن نمایند.

انقلاب میجی یک تحول صرف سیاسی یا یک کودتا نبود، بلکه بیشتر به شکل یک انقلاب فرهنگی - اجتماعی ظاهر شد و هدف اصلی آن نوسازی ژاپن برای حفظ اصالتهای ژاپنی بود. تقلید از غرب، ولود آغاز به صورت افراطی، برای نو کردن ژاپن بود و پر کردن جای خالی فرهنگ و نفوذ چین با «تکنیک غربی و روح ژاپنی». بازگشت به امپراتوری کهن و شینتوئیسم ژاپنی در عین غربی کردن همه نهادها و ساختارها، نمودار تلقیق سنت و روح ژاپنی بافن و روش غربی است. در واقع، انقلاب میجی به دستور کنفوشیوس «روح و جوهر جاودانی» سنن گذشته را استخراج کرد تا به خدمت نیازهای امروز درآورد. ضریبه برخورد ناگهانی با غرب و تزلزل پایه‌های اندیشه قدیمی ژاپنی، بویزه با از صحنه رانده شدن چین پس از شکست از غربیان، فقط از طریق همان روش - بازگشت به خویش در عین پذیرش افکار نو - ممکن بود.

فرهنگ‌پذیری از غرب و سرعت آن در آغاز دوران میجی، صرفاً یک خواست سیاسی برای بنیان یک دولت مرکز ملی نبود، بلکه نیاز عمیق ژاپنی‌ها برای درک غرب، برابری با آن و حتی در جرگه کشورهای مدرن غربی درآمدن، این فرهنگ‌پذیری را آسان می‌کرد. نشانهای این آمادگی ذهنی، از قبل از دوران میجی آشکار شده بود، اما ابتدا درین روشنفکران و طبقات بالای تحصیل کرده به ظهور رسید و بتدریج تمام جامعه را در خود بوشاند، ولی درین عامله مردم، این امر بیشتر

به صورت نوعی سلیقه و مُد و تحت تأثیر احساسات بود. در اوایل دوران میجی، تعداد هنرمندانی که معیارهای سنتی هنری ژاپن را در اثر خود عرضه می‌کردند، کاهش یافت و پوشاك، غذا، معماری، تزئینات وغیره کمابیش به سبک غربی درآمد. روحیه انقلابی عامیانه، نوگرایی افراطی را دامن می‌زد و شعار «تمدن و روشنی افکار» بسیار گیرا بود—بویژه به دلیل اینکه در مقابل بستگی افکار در دوران آنزوای فتووالی علم شده بود—کار این افراطها به آنجار سید که یکی از پژوهشکان آلمانی مقیم ژاپن—دکتر اروین بالزلز^{۱۰}—دریادداشت‌های خود می‌نویسد: در دهه ۱۸۷۰... «در نظر ژاپنی‌ها هیچ موضوعی ناخواهایندتر از بحث درباره تاریخ، مذهب و هنرهای سنتی ژاپنی نبود و حتی از گذشته خود خجل بودند!». انجمنهایی—هر چند محدود—مثل «می‌روکوشما»^{۱۱} تأسیس شدند که هدف‌شان را «آوردن نور تمدن غرب برای زدونن تاریکی از ژاپن» اعلام می‌کردند. تشوریهای حکومت مشروطه پارلمانی و قانونی آمریکایی و انگلیسی و احراق حقوق زنان اذهان را پر کرده بود. در این دوران تحسین بلاشرط غرب، می‌گفتند «آمریکا مادر ماست و فرانسه پدر ما!». لباس رسمی مقامات و حتی امپراتور به لباس سبک اروپایی تبدیل شد و نوعی احساس حقارت از ژاپنی‌بودن، همه‌گیر بود. اما همه این تظاهرات برای مدرن جلوه کردن، به قصد پذیرفته شدن در جامعه جهانی و متmodern نمایان شدن در انتظار جهانیان بود. ژاپنی‌ها، برای اولین بار خود را از دیدگاه خارج از خود می‌نگریستند و نگاههای بیگانگان را برابر خود مرکز دیدند. احساس عقب‌ماندگی و ناسازی با نظام جهانی، بر اثر تلقینات غربیها که آنان را پست‌تر از خود معرفی می‌کردند، به شرم از خویش تبدیل شد و یکباره گویی به عربیانی خود بی‌برده باشند، در صدد کسب برابری برآمدند.

دهه ۱۸۷۰، در مجموع، سرگردانی و سرگیجه ژاپن را در برابر غرب آشکار می‌سازد. در عین نیاز به نوسازی، به نظر می‌رسد که ژاپنی‌ها هنوز نمی‌دانستند چه چیزی باید نوشود، و چگونه. در بخش صنعت و تکنیک، پاسخ به این سؤال سریعتر و راحت‌تر از بخش فرهنگی و فکری یافته می‌شد: ایجاد راه‌آهن، تلگراف، وسائل

حمل و نقل پیشرفته، جاده‌سازی، سازمان‌بندی جدید ارتش، تأسیس یک دستگاه اداری مدرن، اصلاح نظام سیاسی و قانونی و حقوقی به مراتب سریعتر از تنظیم اندیشه‌ها و نظریات نو صورت می‌گیرد و در زاپن نیز چنین بود. همت دولت می‌جی خصوصاً اصلاح و نوسازی اموری عینی می‌شد، اما مسائل ذهنی به همان دقت قابل برنامه‌ریزی و هدایت از طرف دولت نبودند. رفع فاصله بین پیشرفت صنعتی و اقتصادی با نوسازی فکری و فرهنگی، به عهده روشنفکرانی بود که تمام هم‌وغمشان نجات زاپن از این از خودبیگانگی – ولو موقت و ظاهري – بود.

دشواری عمده روشنفکران پروردۀ شده در محیط سنتی در دو دهۀ اول می‌جی همانا وابستگی شدید آنان به فرهنگ و سنت خودی و حفظ آن در عین نوسازی دست آورده‌های فرهنگ بود. درست است که دو دهۀ اول می‌جی نمودار نوعی غرب‌گرایی افراطی بود، اما این گرایش بیشتر به ظواهر معطوف بود تا عمق افکار و روابط سنتی. دو قرن و نیم انزوا، فرهنگ و سنت را از آنچنان عمق و یکدستی برخوردار کرده بود که ظرف یک یا دو دهۀ سردرگمی، از هم نپاشید و ریشه‌های دیرپایی آن در روحیات زاپنی‌ها را نپوشاند. نوسان بین سنت یا تجدد و زاپنی ماندن یا غربی شدن گره کوری نشد که گشايش آن یا غیر ممکن شود یا به نسلهای بعد واگذار گردد. در همان دوران، روشنفکرانی بودند که خطر غرب‌گرایی افراطی را بشدت حس کرده و اعلام می‌کردند. هر چند می‌توان گفت که اغلب روشنفکران زاپن چاره‌ای جز تقلید از فنون غربی برای رفع عقب‌ماندگی غرب نمی‌دیدند، اما نه همه به تساوی و نه به یک نحو تحت تأثیر غرب نبودند. مبارزة فکری برای وفاق عمومی در برابر خطر غرب‌گرایی بشدت جریان داشت و عکس العمل روشنفکران در برابر سیاستهای غربی کردن همه چیز از طرف دولت، در طیف متنوعی از پایگاهها و گرایش‌های فکری از لیبرالیسم تا ناسیونالیسم افراطی، از اندیویدوالیسم تا اولیگارشی عرضه می‌شد. اما انتقاد از روش دولت می‌جی بتدریج درین روشنفکران همه گیر می‌شد و از او آخر دهۀ ۱۸۷۰ و اوایل دهۀ ۱۸۸۰، ورق برگشت: محافظه‌کاران و حتی ترقی خواهان به اخطار در برابر «تقلید صرف» از

غرب پرداختند و خطر از دست رفتن هویت ژاپنی، این روشنفکران را وادار کردند تا با احیای اصول کنفوشیوسی، در مقابل جذبه مقاومت‌ناپذیر پیشرفت‌های غرب به چاره‌اندیشی بپردازنند و پس از دوده، به جستجوی اصالتهای خوبیش برآیند. خودآگاهی ژاپنی‌های روشنفکر در این جریان قوت می‌یافتد و عدم تعادل اولیه، بتدریج به توازن بدل شد. تا سال ۱۹۰۰، بازبینی هویت و فرهنگ ژاپنی، گرایش غالب در نظام اندیشه ژاپنی‌ها را مجدداً به سوی احیای گذشته با معنای نوکشاند و آونگی را که به سرعت در جهت گرایش به غرب حرکت کرده بود، مجدداً به جهت عکس برگرداند، و شدت این چرخش به حدی بود که گرایش به ناسیونالیسم قبل از انقلاب می‌جعی را تداعی می‌کرد. ظهور ژاپن‌گرایی افراطی یا ژاپن‌زدگی بعد از دوران دهه ۱۹۰۰ را که با قدرت فزاینده اقتصادی و نظامی همزمان بود، در تحقیق بعدی معرفی خواهیم کرد و فعلًاً، در ادامه این مبحث، به گروه‌بندی درونی روشنفکران ژاپنی در این دوران تحول و تغییر خواهیم پرداخت.

۳- ترکیب طبقات مدرن روشنفکر در سه دهه اول انقلاب می‌جعی
در سال ۱۸۶۸، میزان باسوادی در بین ژاپنی‌ها حدود ۴۵ درصد بود که به نسبت جوامع دیگر در مرحله آغاز مدرنیزاسیون و حتی در مقایسه با کشورهای صنعتی شده‌غربی آن روزگار، بسیار بالا بود. در فرانسه، قبل از انقلاب کبیر ۱۷۸۹، نرخ باسوادی ۳۰ درصد گزارش شده، شوروی دوران انقلاب کمونیستی ۱۵ درصد و چین، در سال ۱۹۴۹ - زمان پیروزی انقلاب - ۱۵ درصد باسواد داشته‌اند. سطح بالای سواد و فراوانی مؤسسات آموزش عالی در اوخر دوران توکوگاوا،^(۵) یکی از زمینه‌سازهای مهم تحولات فرهنگی و مایه گسترش افکار نوگرا و اصلاح طلب و سنت کننده نظام فثودالی و بسته ژاپن شد. در چین محيطی، حضور یک طبقه متشكل روشنفکر مدرن که مخاطبان کافی برای آثار و افکار خود می‌یافتد، در ایجاد تحولات فکری بسیار مؤثر واقع شد.
در هم آمیختگی طبقات گوناگون روشنفکر ژاپنی در اوخر دوران توکوگاوا -

به دلیل سست شدن نظام طبقه‌بندی رسمی و آمیزش محصلان و دانشجویان در محیط‌های آموزشی و نیز به خاطر همنواشدن تمام گروههای روشنفکری برای مقابله با نفوذ غرب در عین کسب تجربیات و تکنیک غریبها و بخصوص اتحاد روشنفکران در ایجاد اصلاحات و تغییر ساختار سیاسی و اجتماعی کشور-پس از وقوع انقلاب می‌جی به همان شکل باقی نماند. گروههای روشنفکر روحانی (کنفوشیونیستهای حرفه‌ای)، ساموراییها (بوروکراتهای منتقد و تحصیل کرده) و شهریها (صنعتگران و پیشه‌وران و تجار) تقریباً همگی در ایجاد تحولات و به راه اندازی انقلاب می‌جی همدست و هم جهت بودند و بالاتفاق نیاز به نوسازی کشور را تأیید می‌کردند، اما روش برخورد هر دسته یا هر طبقه و اهدافی که در نظر داشتند از دیگران متفاوت بود.

مبارزات فشرده‌فکری دوره شوگونی در اواخر آن دوران اشتراقی پنهان را بین روشنفکران آشکار کرد که تا حد زیادی از موضع گیریهای عقیدتی قبلی مستقل بود. تا قبیل از این دوران، مسئله نحوه برخورد با افکار غربی، چگونگی و میزان پذیرش نفوذ فرهنگی از خارج، بازبینی سنتها، لزوم اصلاحات وغیره در حد توریک و مباحث کلامی مطرح می‌شد، اما از سال ۱۸۵۳ (ورود ناخدا ماتیویری و تهدید و فشار آمریکا برای بازگشایی ژاپن و ضعف و تردید دولت توکوگاوا در رفع این خطر) مسئله به صورتی حاد و فوری مطرح شد و نیاز به یک تصمیم گیری عاجل را آشکار ساخت.

سیاسی شدن قضیه برخورد با غرب و ناتوانی ژاپن در مقابله با خطر غریبها، لزوم جابجایی حکومت-از شوگون به امپراتور-و تغییر ساختارهای اقتصادی و اجتماعی را روشن ساخت و جناح‌بندیهای پنهان یا ضعیف روشنفکران در مسائل توریک، به اختلاف نظر در مسائل عملی تبدیل گشت.

مهمنترین اشتراقی که بین روشنفکران ظاهر شد، همانا اختلاف بین حامیان نهضت اصلاح یا انقلاب می‌جی و مخالفان آن، یعنی روشنفکران وابسته به شوگون بود. در بین هر یک از این دو گروه، از هر گرایش و طبقه‌ای حاضر بودند و

دیدگاههای گوناگونی در جهت اهداف خود عرضه می‌گردند.

رهبران واقعی نهضت اصلاح «شیشی»‌ها^(۱) یعنی ساموراییهای فعل‌گرا، روشنفکر، دارای تحصیلات عالیه و هوادار شعار «بر برها را بیرون بینزید، امپراتور را بازگردانید» بودند که به عنوان عضوی از طبقه بالای جامعه، از نفوذ و قدرت بسیار برخوردار بودند. اینان در منصب هان-سامورایی (فرمانده نظامی هر ولایت) در سیاست‌گذاری هان‌ها نقشی مؤثر داشتند و نزدیکی آنان با دایمیوها (بزرگ مالکان و فرماندهان ولایات) و نفوذی که بر آنان داشتند، قدرتشان را افزون می‌ساخت. از طریق همین اعمال قدرتها و امتیازها بود که شیشی‌ها توانستند با نفوذ و تأثیر در هان‌ها و برآهانداختن توطئه‌ها علیه شوگون و حمایت از امپراتور و ترویج شعار بالا (طرد خارجیان-بازگشت امپراتور) زمینه سقوط دولت توکوگاوا و روی کار آمدن مجدد امپراتور را فراهم ساخته و به اجراد آورند. خود اینان، پس از استقرار دولت میجی، به صورت بوروکراتهای روشنفکر و مدرن، پایه‌گذار ساختار اداری، اقتصادی و اجتماعی مدرنی برای ژاپن گشتد.

همکاران نزدیک به شیشی‌ها، روشنفکران وابسته به توکوگاوا بودند که در عین نیاز به اصلاحات، اما چون خود را از طریق روابط فنودالی یا شخصی وابسته به شوگون می‌دانستند، نمی‌توانستند از همان آغاز به تمامی به نهضت اصلاح پیوندند. این گروه، اکثرًا در عالیترین مؤسسات آموزشی با کوفو تحصیل کرده بودند و در باره غرب اطلاعات و دانشی کافی داشتند. تحصیلات فوق العاده پیشرفته این گروه، آنان را حتی از شیشی‌ها - که مردانی خشنتر و از نظر طبقاتی پایینتر بودند - ممتاز می‌کرد. این روشنفکران، در عین حمایت از اهداف کلی نهضت اصلاح، نسبت به بعضی جزئیات یا روش‌های شیشی‌ها ایجاد داشتند، اما گرایش به نوسازی ژاپن و رفع عقب‌ماندگیها آنان را وادار به همکاری با دولت میجی می‌کرد.

گروه سوم ساموراییهای وابسته به املاک شوگون‌ها و در خدمت آنان بودند که در آغاز به نهضت اصلاح پیوستند و به دلیل اینکه «در آن واحد نمی‌توانند به دو ارباب خدمت کنند»^(۲) لذا از حمایت امپراتور سریا زدند. پس از روی کار آمدن

میجی نیز به دلیل اینکه در شوراهای دولتی جدید - بجای شوراهای فثودالی - سامورایی سابق - راه نیافتند، نسبت به سیاستهای افراطی دولت جدید بدینی نشان می‌دادند، اما تحصیلات و دانش روشنفکری آنان در حدی بود که بتوانند در مشاغلی مثل آموزگاری یا روزنامه‌نگاری به طور مستقیم یا غیرمستقیم در خدمت نوسازی قرار گیرند.

این سه گروه، تشکیل دهنگان عمدۀ رهبری سیاسی دوران اولیۀ بازسازی محسوب می‌شوند که شخصیت و خصوصیات آنان تأثیر و مهر خود را بر طبقات روشنفکری زاین - حتی تا امروز - بجا نهاده و بخشی از سنت روشنفکری ژاپنی را تشکیل می‌دهد.

همان‌گونه که دیدیم، اکثر روشنفکران نهضت احیا از ساموراییها بودند. پس از انقلاب میجی و تغییر ساختار طبقاتی جامعه، گروه زیادی از ساموراییها رده پایین، خود را از مواضع قدرت و شخصیت اجتماعی قبلی، بدور می‌دیدند و این امر باعث نارضایتی آنان می‌شد، اما احساس تعهد و مسئولیت و وظيفة رهبری، که جزئی از تربیت سنتی آنان بود، باعث می‌شد که نتوانند گوش بگیرند و از فعالیتهای روشنفکری دست بردارند. گذشته از ساموراییها یعنی که به محض استقرار دولت جدید به کار دولتی پرداختند، مابقی با کار در مدارس، شرکت در انجمنهای تحقیقاتی، روزنامه‌ها و غیره به همکاری با دولت و انقلاب پرداختند و کار آنان به هیچ وجه از کار مأموران رسمی دولت کم اثرتر نبود. حتی مخالفان نهضت و دولت واقعی و مقامات رسمی به آنها مشغول بودند. یکی از مشخصترین و معروف‌ترین چهره‌های گروه مخالف، «فوکوزاوا یوکیچی»^(۷) بود که از پذیرش پست دولتی سریاز زد، اما این امر به معنای رد وظایف سیاسی و اجتماعی و روشنفکری نبود، بلکه به عکس، وی خود را موظف به یافتن پایگاه و سکوی بهتری برای انجام وظایف روشنفکری می‌دید که با مسئولیت اجتماعی وی آشناز و متناسب‌تر باشد. منشأ سامورایی، وی و همتایان او را وادار می‌کرد که از دیدگاهی نخبه وار به مسائل

بنگرند و همچنان احساس کنند که مثل زمان فشودالی، وظیفة آنان رهبری و خدمت به مردم و وظیفة مردم پیروی از آنان است.

آموزش، یکی از سکوهای عمدۀ اجرای وظایف روشنگری محسوب می‌شدو به عنوان یک شغل پرافتخار مدرن تلقی می‌گشت. حتی در اوآخر دوران توکوگاوا، معلمان روستایی همطراز ساموراییها ارزشیابی می‌شدند و این طرز نگرش در دوران میجی نیز ادامه یافت. به همین دلیل، بسیاری از ساموراییها بیکار شده، به معلمی روی آوردند.

مسائل مبتلا به تمام روشنفکران اوایل میجی، تقریباً برای همه مشترک بود. در درجه اول، حیرت آنان از قدرت غرب، برتری آشکار و قطعی علمی و نظامی و صنعتی او و آزادی در بیان اندیشه‌های نظری و دست آوردهای فکری غرب آشکار است. با آنکه تمام روشنفکران ژاپنی دلمشغول غرب و تحت تأثیر آنان بودند، اما عکس العمل آنان متفاوت بود. برخی مدافعان غرب شدند و برخی دیگر دشمن آشتبی ناپذیر آن. بعضی‌ها می‌کوشیدند ژاپن را تا حد لازم برای مواجهه با قدرت غرب آماده کرده و با آن منطبق سازند، بعضی دیگر تلاش می‌کردند تغییرات را در حداقل ممکن مهار کنند و تا حدی که بر قدرت ملی و رشد تأثیر مثبت دارد، به تغییرات تن در دهند. هر چند که هر نوع عکس العمل، برنامه‌ای متفاوت برای ژاپن را پیشنهاد می‌کرد، اما عنصر مشترک در بین همه این نظریات همانا نیاز به شناخت غرب و هشدار از غلبه آن بود. جملگی این روشنفکران معتقد بودند که نه تنها باید در برابر فشار غرب ایستاد و از سلطه آن پیشگیری کرد، بلکه باید به اندازه غرب پیشرفت نمود و احترام غربیان را نسبت به ژاپن برانگیخت.

مشکل دیگر روشنفکران، مسئله هویت ژاپنی بود و تعیین اینکه چه چیزی ژاپنی است - و باید ژاپنی بماند - و چه چیز غربی است - و باید جذب یا دفع شود. این متفکران مسئول و متعهد، با مسائل گسترده‌فلسفی و سیاسی‌ای درگیر شده بودند که تا آن زمان سابقه نداشت و به خاطر «خلق یک انسان جدید ژاپنی» تلاش می‌کردند، انسانی که هم ژاپنی باشد و هم مدرن. کسانی بودند که بخش ژاپنی بودن

این فرمول را کمتر اهمیت می‌دادند— یا ندیده می‌گرفتند، مثل روشنفکران از خودبیگانه شده، ضد سیاسی، اکثر اُمسيحی شده، سوسیالیست یا مدافعان فرهنگ غرب— و عده‌ای نیز بخش «نوشدن» را نامطلوب می‌دیدند مگر اینکه فوق العاده ضرورت داشته باشد. گرایش عده‌ای آخر باعث زاپن‌زدگی افراطی دهه ۱۸۹۰ شد که سرآغاز میلیتاریسم ژاپنی گشت. اما همین گروه، در دهه ۱۸۷۰، از اولین کسانی بودند که در برابر تبع غرب گرایی عکس العمل نشان دادند. البته، بسیاری از روشنفکران طرفدار غرب گرایی نیز در دهه‌های بعد تغییر موضع دادند و بیشتر محافظه‌کار شدند.

مبارزة فکری در جهات ذکر شده در بالا، هم در بین افراد و هم در بین گروهها جریان داشت، اما اغلب قریب به اتفاق روشنفکران علاقمند به تلفیق دو عنصر غرب و ژاپن بودند. بسیاری از تفاوت‌های نظری سیاسی و فکری، بیشتر منعکس کننده اختلاف در فرمول‌بندی‌های است تا موارد اختلاف عمیق و واقعی، این آشتفتگی‌ها و افتراق‌های دهه ۱۸۷۰، بتدريج به يك خط مشی كلی و واحد رسید که نخستین بروز آشکار و منسجم آن با تشکیل گروه می‌روکوشنا (گروه هفت‌نفری) در سال ۱۸۷۳ به تحقق پيوست. اين گروه، به سرپرستی «فوکوزوا ایوکیچی» و هفت روشنفکر دیگر، تقریباً همگی از منشأ سامورایی‌های رده پایین بودند و با تبحر در شناخت فرهنگ کلاسیک چین، فرهنگ غرب و زبانهای غربی، تحقیقات دست اول در تمدن غربی و تجربه در برخورد با غربیان، از هر لحظه برای فعالیتهاي روشنفکري و هدایت فکري جامعه آماده و مجهز بودند. موقعیت مهم آنان در زندگی روشنفکري و اجتماعی و سوابق شغلی سطح بالا و آشنایی نزدیک با رهبران سیاسی، کار و طرز تفکر شان را مؤثر می‌ساخت و نقش مهمی در هدایت فکری و عملی جامعه و دولت بر عهده آنان می‌گذاشت. هر چند اغلب اینان از روشنفکران مستقل محسوب می‌شدند، اما نفوذشان بر دولت می‌جنی آشکار بود و در جا انداختن افکار و نهادهای جدید نقشی فعال داشتند. مباحثات آنان در انجمنها و روزنامه‌ها، طیفی گسترده از مسائل زبان، نقش روشنفکران، درک و تصفیه ایده‌های غربی و همساز کردن آنها با

موقعیت ژاپن و انتقاد از دولت جدید را در برمی‌گرفت. با تألیف کتابهای درسی و انتشار کتابهایی در مضماین روشنگری و اطلاعات عمومی دربارهٔ غرب و سخرا نیهای عمومی و تدریس در دانشگاهها، این روشنفکران یک زندگی جدی و مشمولانه و مؤثر در حیات اجتماعی را می‌گذرانند و با مردم در تماس مدام و نزدیک بودند.

روشنفکران دیگر، از جمله ساموراییهای شهرستانی، به همین نحو در تبلیغ روشنگری و در تفهیم نظریات به مردم و اعمال نتایج مباحث نظری در ادارهٔ نهادهای جدید، فعال بودند.

روزنامه‌ها و مجلات به سرعت برآمدند^(۸) و در انتشار افکار روشنفکران، هر چند با خطر توقيف همراه بود، یاری می‌رسانند. اولین روزنامه‌ها بشدت سیاسی بودند، ولی کم کم هر نشریه‌ای ارگان نوعی طرز تفکر شد (از انقلاب میجی تا سال ۱۸۸۲، هفتاد روزنامه در ژاپن منتشر می‌شد). با شکل گرفتن نهادهای جدید سیاسی، نوسازی خط منشی اقتصادی و برقراری نظام جدید آموزشی، ژاپن از درون متحول می‌شد و این تحولات، بر روشنفکران تربیت شده در دوران فتووالی نیز تأثیر می‌نماید. خصوصیات و شخصیت روشنفکران بر اثر تجربهٔ مستقیم مدرنیزاسیون و لمس واقعیات، تغییر می‌کرد.

پایان یافتن نظام آموزشی طبقاتی - که از اوخر دوران توکوگاوا با امتزاج طبقات مختلف در مدارس و مؤسسات آموزش عالی شروع شده بود و با فرمان قانون جدید آموزشی در سال ۱۸۷۲ رسمیت یافت - ترکیب طبقات تحصیل کرده را عوض کرد. این قانون، بیشترین استقبال را از سوی رده‌های بالای شهربنشینان دریافت کرد اما هنوز ساموراییها اکثریت محصلان را تشکیل می‌دادند. در سال ۱۸۸۶، به عنوان مثال در استان «مید»^(۹)، ۷۰ درصد محصلان مدرسه‌های ابتدایی از ساموراییها، ۵۳ درصد بجهه‌های بورزواهای شهری و ۳۷ درصد از کارگران بودند. در دورهٔ متوسطه (راهنمایی) این ارقام برای ساموراییها، شهربها و کارگران به ترتیب ۳۴، ۱۸ و ۱۵ درصد بود و در دیگر استانها، در همان سال، باز هم به ترتیب

۵، و (۰) درصد بود.

در كالجها، ۸۰ درصد دانشجویان سامورایی، ۱۷ درصد شهری و ۳ درصد از اشراف بودند. حتی در دانشسراهای که کانال مهمی برای کسب موقعیت شغلی بالا در جامعه بود، اکثریت از آن ساموراییها بود: از ۲۴۰ فارغ‌التحصیل دانشسرای توکیو در رشتۀ خدمات دولتی در سالهای ۱۸۷۳ تا ۱۸۷۸، ۱۶۴ نفر سامورایی بودند.

اما با رواج سریع مؤسسات آموزشی و افزایش تعداد محصلان و دانشجویان، این ترکیب بتدریج عوض شد. در سالهای دهۀ ۱۸۸۰ و بیانیۀ ۱۸۹۰، نظام آموزشی در بازتر کردن طبقه‌بندی اجتماعی به طور فزاینده‌ای توفیق می‌یافت و در اواخر دهۀ ۱۸۹۰ میزان فارغ‌التحصیلان سامورایی و دیگر طبقات بالا به نسبت مردم عادی، پنجاه-پنجاه شد (و در سال ۱۹۲۸، به نسبت ده به نود رسید). تحصیل، رمز موفقیت و کاریابی و کارآیی شد و یکی از مهمترین راههای رسیدن به مقامات عالیه محسوب گشت. فارغ‌التحصیلان دانشگاههای جدید سلطنتی (توکیو: از ۱۸۷۷ و کیوتو: از ۱۸۹۷) مستقیماً به خدمت دولت در می‌آمدند و آکادمیهای خصوصی (کهیو^{۱۲} و واسدا^{۱۳} (تأسیس در ۱۸۸۲) پرورش دهنده‌گان مشاغل نوظهور و مورد نیاز نظام متحول آن روزگار بودند. گسترش سریع مؤسسات آموزشی و جذب جوانان از هر طبقه و گروه، ترکیب جدید طبقات تحصیل کرده را از قبیل متمایز و متفاوت نمود و بتدریج روشنفکران فارغ‌التحصیل نظام و مؤسسات جدید آموزشی، پا به عرصه نهادند.

با استقرار این گروه جدید در مشاغل و فعالیتهای دولتی و روشنفکری، زمینه‌های پرورش بوروکراتیک بنحو بارزی افزایش یافت، اما خطوط پیشرفت شغلی ثابت‌تر و مشخص‌تر شد. این تغییرات در ساختار و ترکیب طبقه روشنفکر عواقب مهمی به دنبال داشت. روشنفکران اوآخر توکوگاوا و اوایل میجی، همگی از طبقات بالای جامعه برخاسته و احساس عمیق مسئولیت اجتماعی سامورایی‌وار، همه آنان - حتی غیرساموراییها را - احاطه کرده بود. اما بتدریج، تعداد زیادی از روشنفکران برخاسته از طبقات پایین - کاسبها، طبقه متوسط،

خرده مالکان اطراف شهرها – به صفر روشنفکری پیوستند. اتحاد قبلى گروههای روشنفکر در برابر این تحولات در هم شکست و روابط نزدیک و آشنایی بین روشنفکران و سیاستمداران که مایه نفوذ افکار روشنفکری در برنامه‌های دولتی می‌شد، دیگر وجود نداشت. دولتمردان خود را به بوروکراتهای حرفه‌ای و تکنیسینهای مجری برنامه‌های نوسازی و نظامیان را به رشد و قدرت یافته نزدیکتر می‌دیدند تا روشنفکران. روشنفکران نیز تدریجیاً به حوزه خاص فعالیت فکری کشیده می‌شدند و دستشان را از اعمال نفوذ در مقامات دولتی کوتاه‌تر می‌دیدند. هر چه سیاست پابرجاتر و بوروکراتیک‌تر می‌شد و حرفه‌ای‌تر، روشنفکران بیشتر به کنار رانده‌تر می‌شدند و دنیای تجلی افکار به مجلات و نشریات محدود شد.

در اواخر دوران اول میجی – دهه ۱۸۹۰ – شاهدیم که شیشی‌ها، روشنفکران وابسته به توکوگاوا و سامورایی‌های شهرستانی اندک‌اندک جای خود را با فارغ‌التحصیلان دانشگاه سلطنتی توکیو و دیگر مدارس عالی جدید تقسیم – یا تعویض – می‌کردند. دولت میجی، نیاز بیشتری به روشنفکران مطیع و تحصیل کرده‌های مدرسی که بتوانند با آرامش و جدیت به توسعه نظم و انضباط یاری رسانند، ابراز می‌کرد تا به روشنفکران سیاسی و مخلص و ایثارگر برای اصلاحات. دوران پر حادثه بررسی علوم و اندیشه غرب، تصفیه و سازگار کردن آن گذشته بود و استقرار قدرت سیاسی و پیشرفت اقتصادی، نیازهای جدیدی به وجود می‌آورد.

از طرف دیگر تعدد و تکاثر روشنفکران باعث انشعاب و تخصصی شدن گروههای روشنفکری شد و نوعی آکادمیسم (فرهنگستان‌نشینی) جای تحرک و خلاقیت و عمل قبلی را گرفت. بدون شک از دست رفتن هیجان و التهاب اوایل انقلاب و اشتغال به شغل و حرفه و مسائل روزمره و جافتادن در پستهای دانشگاهی و دولتی، تا حد زیادی ناشی از انتقال مرکز نقل طبقات روشنفکر از سامورایی به مردم عادی بود – هر چند استقرار وضع جدید ژاپن در قالبی محکمتر و مشخصتر نیز در این امر دست داشت – اما به هر حال بخش وسیعی از روشنفکران از آن به بعد

جزیی از ساختار مستقر نظام بودند و به عنوان بوروکرات یا کارمند دولت شناخته می‌شدند. مابقی، گروهی در مشاغل آکادمیک یا پستهای ثابت در روزنامه‌ها و کار و کسب در شرکتها و غیره روزگار می‌گذرانند، و گروهی دیگر، به صورت روشنفکر مدرن، انتقادگر، پیشرو، اغلب در فعالیتهای آزاد روشنفکری و ناهمانگ با وضع موجود در آمدند. بدین ترتیب، به طور کلی در اواسط دوران میجی - دهه ۱۸۹۰ - سه گروه قابل تفکیک از روشنفکران حضور داشتند.

۱- روشنفکران پیشرو و ناراضی - که گرایش به مارکسیسم در دهه‌های بعد در بین هم‌اینان ظهر کرد.

۲- روشنفکران جاافتاده در مشاغل دولتی و اغلب در مواضع قدرت - که خود را بیشتر یک مقام مسئول می‌دیدند تا ناظری نقاد.

۳- روشنفکران غیرسیاسی و غیرایدئولوژیک - تکنیسینها و هنرمندانی که هدف و نیت خود را بیشتر حرفه‌ای می‌دیدند تا اخلاقی و سیاسی.

در مجموع، طبقات روشنفکر ژاپن، چه منشعب از روشنفکران نسل قبل و چه از منشأ نسل جدید تحصیل کرده در مؤسسات مدرن آموزشی، در سه دهه اول میجی از موقعیتی و نفوذی استثنایی در هدایت فکری و عملی جامعه، و حتی دولت برخوردار بودند. آزادی طبقات روشنفکر از وابستگی‌های طبقاتی و موروثی و استقلال فردی در بیان اندیشه و رهایی از سلسله مراتب فنودالی، شکوفایی و خلاقیتی در نظریات آنان پدیدار کرد که در آن دوران احساس خلا فرهنگی در برابر غرب، بسیار کارآمد و مفید بود. پیشرفت، هدف مشترک و بنیادین تمام گرایش‌های روشنفکری محسوب می‌شد؛ اما شیوه رسیدن به آن را، هر فرد یا گروه به نحوی جداگانه ارائه می‌کردند.

این روشنفکران، نخبگان فرهنگی ملتی را تشکیل دادند که به روشنفکران اعتماد نشان می‌داد و با حمایت از آثارشان، امکان برخورداری از یک زندگی مستقل فکری و مادی را برای روشنفکر فراهم می‌آورد. محیط اجتماعی و روشنفکری آن دوران، مشوق ارزش‌های تازه، اندیشه‌های نو و هنرها جدید بود.

حمایت فکری و مادی مردم از تولیدات روشنفکران، اینان را از وابستگی به قدرت حاکم بی نیاز می کرد و بدون دغدغه خاطر از تأمین معاش و در امنیت محبوبیت مردمی، به ارائه انتقادها و رهنمودها می پرداختند. از سوی دیگر، همبستگی روشنفکران در اهداف کلی و مقابله مشترک و هماهنگ آنان با برخی سیاستهای دولت، باعث ایجاد اتحاد بین آنان و در نتیجه افزایش قدرت و نفوذشان می شد. اتحاد و استقلال روشنفکران دوران میجی، به صورت سنتی در بین روشنفکران دوره های بعد باقی ماند و هر چند که در مراحل بعدی تاریخ، علل بسیاری باعث کاهش نفوذ آنان شد، اما این سنت هرگز محون شد.

سه دهه اول میجی را بحق «دوران طلایی روشنفکری» ژاپن خوانده اند. تقاضای بسیار برای فعالیتهای روشنفکری، هر فرد تحصیکرده ای را تشویق به خدمت می کرد. شرایط تحول، جای خالی بسیاری را برای هر نوع فعالیت ایجاد کرده بود و هر کسی که از علوم، فنون، اندیشه، زبان و سایر مسائل تمدن غرب آگاهی داشت که به کار پیشرفت ژاپن می آمد، با شرایط خوب به کار گرفته می شد. حقوق یک فارغ التحصیل دانشگاه سلطنتی توکیو در دهه ۱۸۸۰ بین چهارصد و پنجاه تا شصت دین بود که نسبت به قیمت های آن زمان^(۱۰)، بسیار بالا بود (هرین، از سال ۱۸۷۱ به بعد، یک دلار ارزش داشت). این میزان درآمد، به نسبت امروز، معادل یک و نیم تا دومیلیون ی恩 ارزش داشت و از بالاترین سطوح درآمد محسوب می شد.^(۱۱) بدین ترتیب، احساس اهمیت داشتن و مورد نیاز بودن، به درک مسئولیت و وظيفة روشنفکران می افزود.

جای تعجب ندارد که با چنین شرایطی، روشنفکران دوران اول میجی از چنان احساس بالایی از خدمت گزاری و ایثار، اشتیاق و فراست، جدیت و غیرت و رغبت در جریان مدرنیزاسیون برخوردار شوند. طبقه روشنفکر، محرم ملت و وابسته به گروه رهبری جامعه بود و در عین حال، مستقل و آزاد، تفکر و زندگی می کرد.

اما این شرایط مطلوب، با ظهور شرایط و عواملی جدید، بتدریج تغییراتی پذیرفت. افزایش مدام تعداد تحصیل کردگان، باعث شد که اولاً روشنفکران دیگر

به اندازه دورانی که یک گروه مشخص و محدود را تشکیل می‌دادند، از اقبال و تقاضا برخوردار نبایستند، ثانیاً، تورم روشنفکری، آنان را از صورت یک گروه نخبه به شکل یک طبقه متوجه و گستردۀ در آورد که اتحاد و تشکل قبلی را نداشتند. از طرف دیگر، از زمان آغاز توسعه طلبیهای نظامی میجی (دهه ۱۹۰۰ به بعد)، معمولاً دولت و نظامیان، روشنفکران را دیگر نه به یک محروم و راهگشا، که مزاحمتی در برابر سیاستهای خود می‌دیدند. اینوه روشنفکران بیکار و رانده شده از دستگاههای دولتی در اوایل قرن بیستم، نتیجه ناخوانی مسیر تفکر روشنفکری از جریان سیاستهای دولتی است که از دوران جنگ جهانی اول به بعد، خلاهدایت سازمان نظامی و حکومتی را باعث شد. دوران افول قدرت روشنفکری - از ۱۹۰۰ به بعد - را در پژوهشهای بعدی معرفی خواهیم کرد.

۴- برخورد سنت و تجدد: ژاپن در برابر فرهنگ غرب

هر چند می‌توان گفت که طبقات روشنفکر ژاپنی به طور کلی تحت تأثیر غرب قرار گرفته و در مسیر اشاعۀ افکار غربی افتاده بودند، اما این سخن بدین معنی نیست که کاملاً تسلیم غرب شده‌اند، و هر آنچه غربی بوده را برابر هر چه ژاپنی، ترجیح داده‌اند. هر گروه یا هر فرد از روشنفکران دوران اول میجی، به تناسب مرحله و نوع برخورد، عکسل العملهای متفاوتی از دیگران - و گاه در مراحل مختلف عکس العملی مغایر با خود در گذشته - ابراز کرده‌اند. همان طور که اشاره شد، موج غرب‌گرایی دهه‌های ۱۸۶۰ و ۱۸۷۰ گاه از طرف همان روشنفکران سردمدار غربی شدن نهادها، در دهه‌های بعد مورد مخالفت قرار گرفت و نفی شد. چرخش‌های فکری و پرتحرک آن دوران سی و سه ساله (از ۱۸۶۷ تا ۱۹۰۰) نتیجه طبیعی سردرگمی اولیۀ روشنفکران ژاپنی در برابر غرب و بی‌تجربگی آنان بود، اما واقع‌بینیهای بعدی، این سردرگمی را به اعتدال بدل کرد. نه ژاپنی که در برابر غرب قرار داشت، همیشه یکی ماند و نه غربی که با او سروکار داشت، یک بعدی و یکسان بود. ژاپن و غرب در دهه ۱۸۶۰ با ژاپن و غرب در ۱۸۰۰ و ۱۹۰۰ هر دو متفاوت بودند و در هر زمان، خصوصیت رویارویی آنان نیز تفاوت می‌کرد. ژاپن در سال ۱۸۶۰ نیازمند شناخت و درک غرب و حداقلتر کسب ساده‌ترین فنون و علوم غربی بود تا از

عقب ماندگی عمیق خود بکاهد، اما تا سال ۱۹۰۰، تکنیکها و ساختارهای ساده غربی در ژاپن جا افتاده بودند و نیاز ژاپنی‌ها به دست یافتن به مراحل بالاتری از پیشرفت‌های غربی آشکار می‌شد.

از سوی دیگر، برای ژاپنی، غرب گاهی به معنای اندیویدوآلیسم و لیبرالیسم مطرح شده و گاه محافظه‌کاری، گاه رؤیه آزادیخواهی و انقلابی غربی برای ژاپنی‌ها جلوه‌گر شده و گاه نیز چهره خشن نظامی و استعماری آن را دیده‌اند. گاه پروتستانتیسم را معرف بوده و گاه کاتولیسیسم، و در مجموع، ابعاد مختلفی از غرب، متفاوت و گاه متضاد، بر آنان آشکار می‌شده که در نتیجه، عکس العمل‌هایشان را نسبت به غرب، متفاوت می‌کرده است. دیالکتیک پیچیده‌ای که بین نیاز به غرب در هر زمان خاص از طرف ژاپنی‌ها، با آنچه غرب در دسترس آنان قرار می‌داده، وجود داشته، باعث می‌شد که مفاهیم و ادراکاتی که ژاپنی‌ها از غرب داشته‌اند، تفاوت کند. نکته دیگر خصوصیت هر کشوری از غرب بود که با کشور دیگر فرق داشت.

برای ژاپنی‌هایی که در آمریکا تحصیل می‌کردند، غرب به معنای لیبرالیسم، اندیویدوآلیسم، عمل‌گرایی، سودطلبی و نظایر اینها معنی می‌شدو وقتی به ژاپن بازمی‌گشتند، همین معانی را منتشر می‌ساختند. اما افسران ژاپنی که برای دوره آموزشی نظام مدرن به آلمان می‌رفتند، چهره غرب را در نظم، مدیریت، احترام به سلسله مراتب، فلسفه‌های محافظه‌کارانه خلاصه می‌دیدند.

بدین ترتیب، در دو دهه اول میجی، ژاپنی‌ها در حال کشف رؤیه‌ها و جنبه‌های گوناگون تمدن غرب بودند و این کشفیات، آنقدر تازه و جالب می‌نمودند که حتی شیفتگی می‌آورند. ولی با تکمیل نسبی این معلومات - و نیز با پیشرفت داخلی در تأسیس نهادهای غربی و احساس عدم هماهنگی بین آن نهادها و فرهنگ و روحیات ژاپنی - نیاز تازه‌ای در بین روشنفکران احساس شد و آن شناخت و کشف ژاپن بود. برای اولین بار، ژاپنی‌ها از خود می‌پرسیدند که ژاپنی کیست؟. طرح این سوال، خودنشانگر خطری است که از رویارویی با فرهنگی بیگانه و احساس ناخودآگاهی

سرچشمه می‌گرفت. زبانی‌ها هرگز بانیاز به خودشناسی آشنا نبودند. چون اولاً آنچه داشتند، بسیار قدیمی، آشنا و مشترک بود، ثانیاً در مقابل بیگانه‌ای قرار نگرفته بودند تا ضرورت خودشناسی را احساس کنند. خودبازی‌سینی در فضای پر از تحولات و تغییرات آن دوران، معنا و دیدگاهی خاص یافت و روشنفکران زبانی دریافتد که حتی در ک غرب، بدون خودشناسی ممکن نیست. این دریافت مهم، باعث شد که کلیه آثار فرهنگی؛ تاریخ، هنر، ادبیات، مذاهب، سنن و رسوم، خصوصیات قومی و زبانی به بحث و تجدیدنظر سپرده شوند و وجوده تمایز زبانی با غربی آشکار شوند.

یکی از مشخصترین مواردی که به مقایسه ساختارهای کشورهای مختلف غربی و میزان انطباق آنها با خصوصیات فرهنگی زبانی‌ها کشانده شد، مدرنیزه کردن نظام آموزشی بود. اولین قانون جدید نظام آموزشی که در سال ۱۸۷۲ اعلام شد، آشکارا به غربی کردن شکل و محتوای آموزش رسمی پرداخته بود. این قانون تحت تأثیر فرهنگ فرانسوی تدوین شده بود اما آنقدر گسترده و پرهزینه و روشنفکرانه بود که عدم تناسب آن با شرایط اقتصادی و توقعات زبانی‌ها از یک نظام آموزشی، بسرعت آشکار گشت. شرایط عقب‌ماندگی زبان، تاب اهداف بلندپروازانه این قانون را نمی‌آورد و پس از چند سال آزمایش، با اثبات عدم هماهنگی و شکست آن، برنامه آموزشی دیگری با تلفیقی از نظام آموزش آمریکایی و فرهنگ زبانی در سال ۱۸۷۹ اعلام شد که ساده‌تر و متناسب‌تر می‌نمود. اما خاصیت عدم تمرکز نظام آمریکایی با روحیات زبانی ناجور افتاد و ناچار شدند تا با الهام از قوانین آموزشی پروس، نظام دیگری اعلام کنند. این برنامه نیز بدرستی جانیفتاد و نهایتاً، پس از کشاکشها و به کار بردن تجربیات گذشته، قانون سال ۱۸۹۰ اعلام شد که بیشترین تأکید را بر محتوای فرهنگ زبانی در عین اجرای ساختارهای غربی داشت. در سایر نهادهای اجتماعی نیز نوسازی همواره با موانعی برخورد می‌کرد تا بالاخره، این اصل کلی روشن شد که مدرنیزه شدن، فقط در صورت هماهنگی با سنت تاریخی و فرهنگی یک ملت عملی است.

این دستاوردهای مهمترین نتیجه‌ای بود که جستجوهای پیگیرانه روشنفکران سه دهه اول میجی به آن رسید و سرمشق و شعار کلیه اقدامات نوسازانه بعدی قرار گرفت.

پس از تلاش‌های مداوم برای ایجاد تعادل بین سهم عناصر ژاپنی و غربی - که با درجهٔ حفظ چهارچوب ژاپنی با محتوای غربی بود و یا عکس، شکل غربی با محتوای ژاپنی - آنچه به هر حال مسلم شد این بود که نه افراط و نه تفریط، هیچ کدام در رویارویی با غرب راهگشا نیستند و نهاياناً، بایستی هم پیشرفت کرد، و هم در حفظ هویت ملی کوشید. این دیدگاه که در اوخر دهه دوم میجی تقریباً همگانی بود، از التهاب و هیجان و سردرگرمی اولیه تا حدی کاست و روش کاربرای روشنفکران را تا حدی مشخص نمود. خطوط فکری روشنفکران غرب‌گرا یا ژاپن‌گرایه هم نزدیک می‌شد، و غرب، صرفاً یک خطر یا منحصر اکمال مطلوب برداشت نمی‌شد. آنچه که در آن دوران بزرگترین دستاوردهای غرب‌شناسان ژاپنی و تحصیل کرده‌های غرب محسوب می‌شد، اهمیت آموخته‌های مستقیم و تحصیلی آنان از غرب و انتقال آن آموخته‌ها و تجربه‌ها به ژاپن نبود، بلکه آن روشنایی و شناختی بود که این آموخته‌ها بر درک وضعیت ژاپن و ژاپن‌ها می‌بخشید. به دلیل کشف فرهنگی کاملاً متفاوت، دیدگاه جدیدی در ژاپن‌شناسی بین ژاپن‌ها به وجود آمد. به گفتهٔ یکی از تحصیل کرده‌گان در غرب:

«آنچه من در طول چهار سال اقامت در اروپا از خصوصیات ملی مان کشف و درک کردم، بیشتر از همه آموخته‌هایم در طول زندگی در ژاپن بود».

مقابله و اعتراض روشنفکران دربرابر غرب‌گرایی افراطی و روش تحقیرآمیز غربیان در رابطه با ژاپن از دهه ۱۸۸۰ به بعد، بویزه به دلیل قراردادهای نابرابر تجاری و سیاسی که باعث سرافکندگی ژاپن در انتظار جهانیان می‌شد، رشد یافت، اما این اعتراضها، به معنای طرد فنون و روش‌های پیشرفت غربی نبود. از جمله این روشنفکران، «نیشیدمورا - شی گه کی»^{۱۵} (۱۹۰۲ - ۱۸۲۸) بود که در اوج غرب‌گرایی دولت ژاپن و زمانی که ملکه ژاپن لباس ملکه‌های اروپایی را در مراسم

رسمی می‌پوشید، به اعتراض پرداخت. وی که از روشنفکران مدافعان میراث و سنت دوران توکوگاوا محسوب می‌شد، در کلاس‌های خود در دانشگاه سلطنتی توکیو، تحت عنوان «اخلاق زاپنی» از احساس خقارت زاپنی‌ها انتقاد می‌کرد: «زاپنی‌ها هر چه از خود دارند، حقیرتر از آن دیگران - مثلاً غربی‌ها - می‌پندارند، چه خوب، یا بد، چه زیبا و چه زشت. زاپنی‌ها از اینکه سنتها و تعلیمات اجداد خود را به کناری بنهند، افسوس نمی‌خورند». تعالیم «نیشیمورا» از پذیرش گسترهای برخوردار بود و «انجمن اخلاقی» وی و شعبات یکصدوسی‌گانه آن و نشریات وابسته به آن، مدافعان اصالت زاپنی و حفظ آن در برابر فرهنگ غرب بود.

انجمن دیگری که در آن دوران برای مقابله با نفوذ غرب به وجود آمد «سی‌کیوشما»^{۱۶} (در ۱۸۸۸) بود و نشریه آن به نام نیهون جین^{۱۷} (مردم زاپن) به حفظ ارزشها و اصالت‌های زاپنی فرامی‌خواند و دولت می‌بینی را به دلیل بی‌بندوباری در اتخاذ سیاست طرفدار غرب، بشدت مورد انتقاد قرار می‌داد و به همین دلیل، مکرر تعطیل شد.^{۱۸} جالب اینست که اعضای مؤسس این انجمنها و نویسندهای مقاله‌ها، خود همگی غرب‌شناس و مسلط به زبانهای خارجی و با غربیان از نزدیک آشنا بودند.

تأثیر این افکار بر سیاستهای دولت می‌بینی و افکار عمومی بسیار گسترده بود. سرعت درک خطر در بین روشنفکران؛ که هنوز یک دهه از پایان واقعی انزوای زاپن نگذشته و در چنان جو شیفتگی نسبت به غرب به عکس العمل و اعلام خطر پرداخته‌اند، جالب توجه است. آگاهی روشنفکران زاپنی از انحراف فرهنگی و پیش‌بینی نتایج آن، باعث شد در جو آشفته برخورد شدید دو فرهنگ و بحران همه‌جانبه ناشی از آن، تدریجاً توازن و تعادلی ایجاد شود. هر چند ممکن است به قول غربیها این روشنفکران را زیاده «محافظه‌کار» و «ملیت‌پرست» و مایه و پایه اولیه گسترش می‌لیتاریسم و وطن‌پرستی افراطی دهه‌های بعدی تاریخ زاپن محسوب کرد، اما در برابر خطر فروپاشی کامل نظام اندیشه و فرهنگ زاپنی و در مقابل هجوم فرهنگ و تمدن پر جذبه غرب - که با فشار سیاسی و نظامی و تحریر همراه بود

- مسلماً توقع عکس العمل متعادل نمی‌رفت.

از اوآخر دهه ۱۸۸۰، ژاپن گرایی اندیشمندان ژاپنی، جارا برای نفوذ بیشتر فرهنگ غرب تنگتر کرد. هر چند که تا این زمان دولت ژاپن با تلاش بسیار در نوسازی و غربی کردن نهادها و تأسیسات کوشیده بود و رشد تولید و صنعت محسوس بود، اما مقابله فکری با غرب همزمان تقویت می‌شد و چرخش مجدد افکار به سوی ژاپن گرایی آغاز می‌شد.

بازبینی دو دهه اول میjی در افکار سنتی و فرهنگ ژاپنی، خودآگاهی ژاپنی‌ها را بدان حدر سانده بود که بتوانند راه حل‌های ژاپنی در برابر مشکلات فزاینده تعلو اقتصادی و اجتماعی عرضه بدارند. کلاسهای دانشگاهها، کتابها و بخصوص نشریات و مجلات وابسته به انجمنهای روشنفکری، صحنه گسترش دوباره افکار و نظریات ژاپنی شد. بخصوص روزنامه‌ها، با تیراز وسیع و نویسندهایی که معمولاً مردانی با تحصیلات بالا و دیدگاههای پیشرفته سیاسی و اجتماعی بودند، نفوذ بسیاری در افکار عمومی و سیاستهای دولتی یافتند. بسیاری از نویسندهای سامورایی‌های سابق بودند که نه تن پروری سامورایی وار و نه روش جدید دولت را قبول نداشتند و روزنامه را، به عنوان وسیله‌ای برای مقابله برگزیده بودند. هر چند قانون تحدیدکننده مطبوعات در سال ۱۸۷۵ بسیاری از روزنامه‌های را به توقیف کشاند، اما با جایگزین کردن داستانهای کوتاه سیاسی و انتشار وسیع آن‌جاگی مقالات سیاسی، افکار روشنفکران همچنان در بین جامعه نفوذ و استقبال داشت. طرفداران نهضت «حقوق مردم» که خواستار تدوین قانون اساسی بودند، از همین روش برای تقویت و نشر نظریات خود استفاده می‌کردند (که سرانجام با اعلام قانون اساسی در ۱۸۸۹ و تأسیس اولین مجلس شورا در ۱۸۹۰ به نتیجه رسیدند). یکی از داستانهای کوتاه سیاسی و ملی گرایانه منتشر شده در بین سالهای ۱۸۸۵ تا ۱۸۹۰، به قلم «سوئه هیرو- تچو»^{۱۸} (۱۸۴۹- ۱۸۹۶) بود. وی که از دولت انتقاد می‌کرد که به نظر غربیها بیشتر اهمیت می‌دهد تا به نظر ژاپنی‌ها، در سال ۱۸۸۶ داستانی نوشت تحت عنوان «شکوفه‌های آلو در برف» که با استقبال شدید روبرو شد. این

رمان، که غرور ملی ژاپنی‌ها را سیراب می‌کرد، صحنه‌ای از توکیو در سال ۲۰۴۰ میلادی را به طور تخیلی تصویر می‌نمود که از پاریس و لندن پیشرفته‌تر شده و ژاپنی را مجسم می‌نمود که در آن دانش و ادبیات و علم از هر جای دیگر شکوفاتر است و به دلیل داشتن ارتش و نیروی دریایی قوی، «دیگر جایی در دنیا نیست که پرچم خورشید تابان در آن برافراشته نباشد». سونه هیرو – که بعدها نمایندهٔ پارلمان و یکی از رهبران محبوب دست راستی ژاپن شد – در این داستان می‌نویسد: «تا یکصد سال پیش، کشور ما به عنوان ضعیفترین و فقیرترین کشور در دنیا شناخته می‌شد. اروپایی‌ها و آمریکایی‌ها ما را خوار می‌شمردند... رشد عظیم قدرت ملت ما در این دوره کوتاه مدتی فضیلت و تقوای امپراتور اندیشمند ماست که در روزگار گذشته شکل قانونی حکومت را بر ما فرمان داد و مجلس مارا در چنین روزی در یکصد و پنجاه سال پیش افتتاح کرد. حقیقتاً بر ما و آیندگان ما واجب است که با وفاداری هر چه تمام‌تر در خدمت دریار امپراتوری باشند.»^(۱۲)

تلاش در ایجاد تعادل بین افکار غربی و فرهنگی ژاپنی، منحصر به ادبیات نبود. در هنرها نیز انحراف اولیه و گستاخی از معیارهای سنتی هنری ژاپن، بسرعت ترمیم شد و مجموعه‌های هنری پراکنده شده – به دلیل بی‌چیز شدن دائمیوها، روحانیون معابد و دیگر دارندگان مجموعه‌های هنری –، مجدداً مورد توجه قرار گرفت و انجمنها و گروههایی برای تشویق هنرمندان به خلق آثار سنتی و جمع‌آوری آثار پراکنده شده، تشکیل شد. اولین گروه مشوق هنر اصیل ژاپنی در سال ۱۸۷۸ به وجود آمد و اولین نمایشگاه هنر ژاپنی در سال ۱۸۸۲ در ژاپن و سپس در سال ۱۸۸۴ در پاریس برگزار شد. همین جریان در مورد خطاطی ژاپنی، تئاتر سنتی «نو»^(۱۳)، مراسم چای، گل آرایی و سایر هنرها ی ژاپنی در دهه ۱۸۸۰ روی داد. انتشار متون قدیمی و سنتی ژاپن به سبک جدید و تحلیل و تفسیر نواز آنها، تأسیس مدارس تخصصی آموزش متون قدیمی ادبیات و تاریخ و شیوه‌نامه‌سازی، تشکیل کلاس‌های دانشگاهی برای یادگیری متون کلاسیک ژاپنی و چینی و نظری آنها، نمودار تلاش در احیای میراث ژاپن و تقلاب برای مقابله با نفوذ غرب بود.

اما این اقدامات، پیچیده‌تر از صرفاً یک عکس العمل فطری و غریزی در برابر عناصر غربی بود. هر چند گروههای مختلف انگیزه‌های متفاوتی در طرد غرب گرایی داشتند و دلایل سیاسی نیز در کار بود – مثل بروز احساسات ضدیگانه در مقابل قراردادهای نابرابر با غرب، یا ثبات نسبی حکومت می‌جی و افزایش قدرت نظامی و اقتصادی آن – اما تأثیر این رویدادها کوچکتر از آن بود که با غربی شدن یا زبانی شدن به مثابة یک مفهوم اساسی و تعیین کننده ارتباط یابد. مسئله مهم مبتلا به تمام روشنفکران آن دوران که عامل اول و اصلی در گیریهای فکری با غرب را تشکیل می‌داد و مایه و پایه تمام حرکتها و جریانات فکری می‌شد، همانا جستجوی پاسخ این سؤال بود که زبان، در جریان غربی شدن در حالت از دست دادن هویت خویش است، چه باید کرد؟ در واقع، مطرح شدن این سؤال، مهمترین کشف روشنفکران بود و یافتن راه حلی بر این مشکل، حرکتهایی را با روش‌های گوناگون برانگیخت که مسلماً سود فراوانی به فرهنگ زبانی رساند. اما نه فقط در حفظ احترام به گذشته، بلکه بیشتر به عنوان نیرویی که در پویایی بخشیدن به آینده فرهنگی زبان به کار گرفته شد.

انبات تأثیر این عکس العملها در زمینه‌های فکری و سیاسی بسیار دشوار است. در زبان آن دوران، آگاهی ملی و وطن‌پرستی از شرایط لازم برای نوسازی کشور بود. زبانی‌های نیازمند رسیدن به سطح بالایی از وحدت ملی بودند تا بتوانند چرخهای مدرنیزاسیون را در جامعه عقب‌مانده خود به حرکت درآورند و این امر، با غرب گرایی افراطی ناسازگار بود. رشد آگاهی ملی مورد توجه تمام گروهها و گرایشهای دهه ۱۸۸۰ قرار گرفت و همین فصل مشترک و وجه اتحاد بین روشنفکران، باعث ایجاد درجه‌ای از وحدت ملی شد که مورد نیاز مدرنیزاسیون است. در این میان، خواسته دولت با روشنفکران در یک راستا قرار می‌گرفت و آموزش ناسیونالیسم در برنامه رسمی مدارس، هماهنگی بین آنها را روشن می‌سازد. جمعیتها و انجمنها نیز همین برنامه را داشتند. هر چند روشها متنوع بود، اما یک توافق همگانی درباره یک هدف نهایی، بین همه ایجاد شده بود و آن، قدرت

بخشیدن به ژاپن بود. ناسیونالیسم، وحدت ملی را به ارمغان می‌آورد و وحدت ملی، فدارکاری لازم برای مدرنیزه کردن کشورها را از طرف مردم. کاربرد سنتها، اقتدارگرایی مرکز، احیای گذشته‌ها، همه و همه امتیازاتی بودند که در سرعت بخشیدن به روند مدرنیزاسیون به کار گرفته شدند. در واقع، می‌توان گفت که نیروی ناسیونالیسم فزاینده‌دهه‌های ۱۸۸۰ به بعد، وسیله‌ای برای رسیدن به اهداف نوسازی و اقتدار ژاپن بود، و خود، تا آن دوران هدف نبود. اما از دهه ۱۹۰۰ به بعد، با پیروزی نظامی ژاپن در جنگ با گره (۱۸۹۴) و سپس با چین (۱۸۹۵) و بیوژه پیروزی بر روسیه در ۱۹۰۵، مسیر ناسیونالیسم به میلیتاریسم در منطقه، و سپس، با شرکت در جنگ جهانی اول، به توسعه طلبی جهانی بدل شد. در طی سی و سه سال اول می‌جی، شناخت و درک ژاپن از غرب به حدی رسیده بود که مسائلی چون احساس حقارت و مغلوب قرار گرفتن در برابر تمدن غرب رفع و حل شود. رشد سریع اقتصادی و صنعتی، تثبیت نهادها و ساختارهای مدرن اجتماعی و سیاسی و تقلید ماهرانه و متناسب از دست آوردهای غربی، فرهنگ جدیدی ایجاد کرد که روح آن بالاش بسیار، کمابیش ژاپنی ماند.

به طور کلی می‌توان گفت که در جریان برخورد فرهنگ ژاپن با غرب، هر حوزه فرهنگ سنتی، به نحو متفاوتی تحت تأثیر غرب واقع شدند. برخی، فوق العاده آسیب‌پذیر بودند - مثل زمینه‌های علمی یا تکنولوژیک یا صنعتی - اما برخی دیگر، به همان شدت یا سرعت تحت تأثیر قرار نگرفتند. مثلاً هنرها و هنرمندان، به اندازه استادان پزشکی مجبور به تغییر شیوه سنتی نبودند، و اگر تغییراتی هم ایجاد شد، نه با فشار مستقیم، بلکه بدلیل تحولات آرام و ملایمی بود که در حال و هوای اندیشه‌های نو، بر آنان تأثیر گذاشت.

تجربه ژاپن ثابت می‌کند که مدرنیزاسیون همواره به معنای جابجاگایی کامل و فوری و همزمان با سنتها نیست و روند آن، در هر زمینه‌ای همیشه به یک شنکل نخواهد بود. عناصر مجازی فرهنگی نو، حوزه‌های مختلف اندیشه را به طریق گوناگون تحت تأثیر قرار می‌دهد. در مسیر مدرنیزاسیون ژاپن، بعضی عناصر

فرهنگ سنتی مثل عادات و روابط خانوادگی، سلیقه در غذا و پوشاس و مسکن، عقاید مذهبی و غیره، علی‌رغم ورود عناصر و ساختارهای جدید مثلاً در حمل و نقل و سازمان اداری، به مراتب کمتر تحول یافت. به دلیل عدم یکنواختی روند مدرنیزاسیون، بعضی گروههای اجتماعی مثل روحانیون یا روستاییان کمتر از شهرنشینان یا طبقات بالا تحت نفوذ و تأثیر قرار می‌گیرند، و در نتیجه، یک بخش مدرن در کنار یا حاشیه بخش سنتی رشد می‌کند. هر چند این بخش مدرن گرایش به گسترش دارد، اما تجربه ژاپن ثابت می‌کند که گسترش آن، به هیچ وجه به معنای محو کامل بخش سنتی نیست.

«تاکه یاما میچیو»^{۱۲} گفته است: «همیشه لازم نیست که یک انتخاب انحصاری و مستثنی کننده انجام شود. یک فرد می‌تواند از هر دو شکل زندگی [مدرن و سنتی] چه همزمان، و چه به طور مجزا، لذت ببرد. دخول عناصر غربی در فرهنگ سنتی ما می‌تواند صرفاً به معنای گسترش منابع و مخازن فرهنگی ژاپن مدرن باشد. یک ژاپنی، می‌تواند برای صبحانه خود (می‌سوشیرو)^{۱۳} انتخاب کند، یا قهوه و تخم مرغ و نان ^{۱۴}ست. حتی می‌تواند سوب ژاپنی با قهوه بخورد، چه این هر دو به طور مساوی بخشی از فرهنگ ژاپن مدرن هستند». مثلاً، بر سر ذاته و سلیقه نیست، بلکه ایجاد یک توافق یا سازش است که گاه عملی است و گاه غیرعملی. آنچاکه ژاپنی‌ها توانستند این سازش را به طور ذاتی ایجاد کنند - مثل علم و صنعت - مشکلی برای آن بخش غیرممکن و غیرعملی - مثل ادبیات، هنرها، روحیه و روابط فردی - ایجاد نشد. هنوز در ژاپن روابط استاد و شاگرد، کارفرما و کارگر، مردوزن و اعضای خانواده، و بسیاری از عقاید و رسوم، به همان شکل سنتی باقی است، چون بین این سنتهای فرهنگ نوغری، امکان سازش و جابجاگی نبود، و نیازی هم به تغییر ایجاد نشد، چون می‌توانستند هماهنگ با مدرنیزاسیون - و به قولی حتی به عنوان سرچشم و موتور محرک مدرنیزاسیون^{۱۵} - به حیات خود ادامه دهند. هنوز بسیاری از شاگردان، از استاد خود می‌خواهند تا برایشان همسری انتخاب کند (و این امر، بین شاگرد و استاد در دانشکده‌های پزشکی بسیار پیشرفته

هم رایج است). اما روش و سبک تولیدات صنعتی، به کلی دگرگون شده است. هنوز شعر کوتاه سنتی «هایکو»^۱ پرخوانندترین آثار ادبی روز به شمار می‌رود، در حالی که ادبیات مدرن نیز جای وسیعی را اشغال کرده است. روشنفکران مدرن ژاپنی نیز، سنت «نگهبان اخلاقی جامعه بودن» را که میراث اجداد سامورایی آنهاست، حفظ کرده‌اند و «استقلال» را پاس می‌دارند، اما موانع مدرنترین اصول پیشرفت هستند. رابطه آگاهانه روشنفکران ژاپنی با سنت و نوسازی مسئله پیچیده‌ای است. اگر روشنفکرانی بوده‌اند که حتی وجهه ضدسنتی یافته‌اند، به معنای از خود بیگانگی با تجرد و بریدگی از جامعه نبوده، بلکه بیشتر ناشی از رابطه منفی آنان با سیاست حاکم - چه در دولت و چه در جامعه محسوب می‌شود، نه بریدگی از کل سنتهای. چند بعدی بودن محتوای ذهنی روشنفکران دوران اول می‌جی از نکات مهم و استثنایی در جریان مدرنیزاسیون یک جامعه است. این روشنفکران رانمی‌توان به محافظه کاریا «پیشرو، سنتی یا مدرن» تقسیم کرد، بلکه به گفته «م-ب - جانسن»: «(این مردان، از نظر حفظ منافع ژاپن محافظه کار، از نظر نفوذ خارجیان ضدخارجی، از نظر کسب تجربیات علمی غرب، باز و طرفدار مراوده با غرب، از نظر فرهنگی، سنتی، از نظر اصلاحی، مدرنیست و در تمام این زمینه‌ها فعال و شریک و برای مردم و هدایت فکری آنان نسبت به حقایق روز، صادق و روشنفکر بودند. در عین حفظ گذشته، به آینده می‌نگریستند و سنتهای را به تناسب نیاز امروز و فردای خود، تفسیر تازه می‌کردند.)^(۱۶)

* * بی نوشتها و مأخذ:

* . به «نامه فرهنگ»، شماره ۳، تحت عنوان: «دوران تحول و ظهور روشنفکری مدرن».

1 . Shogun

2 . Tokugawa

3 . Tokugawa - Bakufu

4 . Edo

5 . Shinto، دین قدیمی ژاپن و طرفدار امپراتور.

6 . M. Perry

7 . Daimyo

8 . Mutsuhito

۹ . Meiji (به معنای روشنگری)

10 . E. Baelz

11 . Meirokusha

12 Shishi

13 . Kieo

14 . Waseda

15 . Nishimura Shigeki (۱۸۲۸ – ۱۹۰۲)

16 . Seikusha

17 . Nihonjin

18 . Suehiro Tetcho

19 . No

20 . Takeyama Michio

21 . Haika

۱. طبقه‌بندی رسمی ملهم از چین و متکی به کنفوشیونیسم، جامعه را به چهار طبقه مجزا تقسیم می‌کرد:

۱- نخبگان رزمnde (دایمیوها و ساموراییها رده بالا)

۲- کشاورزان

۳- صنعتگران

۴- کسبه و تجار

دو طبقه اخیر را چون مقیم شهرها بودند - و ضمناً کم اهمیت‌ترین طبقات محسوب می‌شدند - رویهم «شهری‌ها» می‌نامیدند. خارج از طبقاتی نیز در حاشیه این طبقه‌بندی رسمی وجود داشتند مثل درباریان و اشرافه روحانیان، و نجس‌ها (بوراکومین = Burakumin).

۲. خلاصه شده دو واژه «باکوفو = دولت» و «هان = ولایت و ملک اریابی».

۳. در تاریخنگاری ژاپن، دوره حکومت هر امپراتور به نام خود او خوانده می‌شود و از سال یک آغاز می‌گردد. بدین ترتیب، سال یک می‌جی برابر است با زانویه ۱۸۶۸ - تاج گذاری امپراتور می‌جی - و تا سال ۱۹۱۲ - فوت او - ادامه می‌یابد.

۴. پس از دوره می‌جی، از سال ۱۹۱۲ تا ۱۹۲۶ به دوران «تاشیو» (Tausho) و از ۱۹۲۶ تا ۱۹۹۰ به دوران

- «شوا» (Showa) معروف است. بنابراین، سال ۱۹۳۰ به تقویم ژاپنی، سال چهارم «شوا» است.
۵. در اوآخر دوران توکوگawa، حدود هفده هزار مؤسسه آموزشی رسمی فعالیت داشتند.
 ۶. دستور العمل کفسوسی رایج در دوران توکوگawa، برای اطاعت پروردگاری درین رعایا و زیردستان و مطوف ساختن این اطاعت از امپراتور به سوی خودشان.
 ۷. (۱۸۳۵-۱۹۰۱) Fukuzawa Yukichi، برای شناخت افکار فوکوزاوا، به: فوکوزاوا یوکیچی؛ نظریه تمدن، ترجمه چنگیز پهلوان، نشر آبی، تهران، ۱۳۶۳.
 ۸. اولین روزنامه ژاپنی در سال ۱۸۷۱ به نام «یوکوهاما نیجی شیمبون» (Mainichi Shimbun) (Yokohama) منتشر شد.
 ۹. Mie در جنوب مرکزی ژاپن
 ۱۰. قیمت یک کوکو (واحد وزن برنج) تقریباً ۱۸۰ لیتر در آن زمان شش بین بود.
 ۱۱. حقوق یک وزیر، در آن زمان هشتاد بین بود.
 ۱۲. در یکی از مقاله‌های این نشریه، به قلم «سوگی بورا-جوگو» (Sugiyora-Jugo) در ۱۸۸۷ آمده است: «همه می‌دانند که هر کشوری در جهان که شرف خود را حفظ کرده، روش خاصی برای حود داشته است... هر چند این روش برای ما هم وجود دارد، اما بدبختی است که برای رشد و حفظ آن باید همه مردم بکوشند... من فکر می‌کنم که بایدهای آموزش ژاپنی یا عناصر آموزشی لازم برای ژاپنی مانند، همانا در مراقبت و حفظ روح منحصر بفرد ژاپن است که میراث دوران گذشته ماست... کودکان باید از طریق آموختن تاریخ، جغرافیا و ادبیات کشورمان حقیقتاً با گذشته خو بگیرند... در مدارس ابتدایی و کتابهای درسی، باید ضرب المثلها و کلمات قصار حاوی روح ژاپنی را به بچه‌ها بیاموزند... آموزش و تعلیمات جدید، حریبه‌ای برای قالب گیری ژاپنی‌ها در تمدن غربی است، و گاه حتی به این هم اکتفا نکرده و تا خود جسم هم به شکل یک غربی در نیاید، راضی نمی‌شوند... حتی برخی می‌خواهند که روحشان را هم غربی کنند... درست مثل اینکه نهایتاً همه نژادها باید به نزد غربی بدل شوند.»
 ۱۳. گذشته از یشگویهای سونه‌هیرو، نکته جالب این است که در سال انتشار این کتاب (۱۸۸۶) هنوز مبارزه برای تدوین قانون اساسی و تأسیس مجلس و «شکل قانونی حکومت» به نتیجه نرسیده بود. ولی وی که از مبارزان این نهضت بوده، به روش خویش مشوق امپراتور در تشکیل یک حکومت قانونی می‌شود!
 ۱۴. Misoshiro، سوپ ژاپنی از پنیر سویا خام.
 ۱۵. به نقل از خانم جیهنا کانه در کتاب جامعه ژاپنی، ترجمه نسرین حکمی، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، تهران، ۱۳۶۹.

فهرست منابع عمده

1. JANSEN, M. B. : *Changing Japanese Attitudes Toward Modernization*, Princeton University Press, 1965.
2. PASSIN, Herbert: *Society and Education in Japan*, Kodansha International, 1987.
3. BEASLEY, W.C. : *The Meiji Restoration*, Stanford University Press 1972.
4. KUWABARA, Takeo: *Japan and Western Civilization*, University of Tokyo Press, 1986.
20. POWELL, Irena: *Writers and Society in Modern Japan*, Kodansha Int'l, 1983.
5. SHIVELY, D.H. *Tradition and Modernization in Japanese Culture*. Princeton University Press 1976.
6. *Encyclopedia of Japan*, Vol. 3 - 4, (13 Vol.) Kodansha Ltd. 1983.
7. WEINER, M. (editor): *Modernization: The Dynamics of Growth*, Basic Books, Inc. 1966.
8. SANSOM, G.B: *The Western World and Japan*, N.Y, 1950.
9. REISCHAUER, E.O. : *Histoire du Japon et des Japonais*, Edition du Seuil, 1973.
10. C.E.A.C.S. : *Acceptance of Western Cultures in Japan*, Tokyo, 1964.
- 11 SHIBUSAWA Keizo: *Japanese Life and Culture in the Meiji Era*, Translated by Ch. S. Terry, Obunsha, Tokyo, 1958.
۱۲. مرتون-اسکات: تاریخ و فرهنگ ژاپن، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران امیر کبیر، ۱۳۴۹.
۱۳. فوکوزاوا-یوکیجی: نظریه نومن-ترجمه جنگیز پهلوان، تهران، نشر آبی، ۱۳۶۲.
۱۴. رجب‌زاده-هاشم: تاریخ ژاپن از آغاز تامعاصر، تهران، ۱۳۶۵.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی